

### Tente Canadienne II (WT5) Village

Hébergement non fumeur / Nichtraucherunterkunft



CUISINE KÜCHE	
6 Verres empilables 20cl <i>stapelbare Gläser 20cl</i>	1 Ecumoire <i>Schaumlöffel</i>
6 Verres empilables 30 cl <i>stapelbare Gläser 30 cl</i>	1 Louche <i>Schöpfkelle</i>
6 Verres ballon <i>bauchige Gläser</i>	1 Ouvre-boîte <i>Dosenöffner</i>
6 Assiettes plates <i>Speiseteller</i>	1 Tire-bouchon <i>Korkenzieher</i>
6 Assiettes creuses <i>Suppenteller</i>	1 Râpe multi-usages <i>Mehrzweck-Raspel</i>
6 Assiettes à dessert <i>Dessertteller</i>	1 Ciseaux de cuisine <i>Küchenschere</i>
6 Mugs <i>Kaffeetassen</i>	2 Ranges couverts métal plat & rond <i>metallene flache &amp; runde Besteckkästen</i>
6 Bols <i>Schüsseln</i>	1 Planche à découper <i>Schneidebrett</i>
1 Couteau office <i>Gemüsemesser</i>	1 Egouttoir à légumes <i>Gemüsesieb</i>
1 Couteau à découper <i>Schneidemesser</i>	1 Saladier <i>Salatschüssel</i>
8 Couteaux microdents <i>Messer mit feingezackter Klinge</i>	1 Pot à eau <i>Wassertopf</i>
8 Fourchettes <i>Gabeln</i>	1 Essoreuse à salade <i>Salatschleuder</i>
8 Cuillères à café <i>Kaffeelöffel</i>	3 Boîtes hermétiques <i>luftdicht verschließbare Dosen</i>
8 Cuillères à soupe <i>Suppenlöffel</i>	1 Dessous de plat <i>Topfuntersetzer</i>
1 Epluche légumes <i>Gemüseschäler</i>	1 Set barbecue 3 pièces <i>3-teiliges Barbecue-Set</i>
1 Cuillère bois <i>Holzlöffel</i>	1 Spatule pour plancha <i>Plancha-Wender</i>
1 Spatule à grillade <i>Grillwender</i>	
ELECTROMÉNAGER/MATERIEL (ELEKTRISCHE) HAUSHALTSGERÄTE	
1 Frigo <i>Kühlschrank</i>	
1 Plancha sur meuble à roulettes avec Réchaud gaz <i>Plancha-Gasgrill auf Rollmöbel</i>	
MOBILIER INTERIEUR MÖBEL INNENBEREICH	
1 Table & 4 chaises <i>Tisch &amp; 4 Stühle</i>	
1 Malle <i>Truhe</i>	
1 Meuble cuisine en bois <i>Küchenmöbel aus Holz</i>	

PETIT EQUIPEMENT SONSTIGE AUSSTATTUNG	
1 Balai <i>Besen</i>	1 Séchoir à linge <i>Wäscheständer</i>
1 Seau 10 l <i>Eimer (10 l)</i>	1 Poubelle métal <i>Metallener Mülleimer</i>
1 Jerrican 10l <i>Kanister (10 l)</i>	1 Extincteur <i>Feuerlöscher</i>
1 Cuvette plastique <i>Plastikwaschschüssel</i>	6 Cintres <i>Kleiderbügel</i>
2 Cadenas <i>Vorhängeschlösser</i>	3 Lampes balladeuses <i>Handlampen</i>
1 Pelle & balayette <i>Kehrschaufel &amp; Handbesen</i>	1 Rallonge & 1 multiprise <i>Verlängerungskabel &amp; 1 Mehrfachstecker</i>

LITERIE BETTEN & BETTWÄSCHE	
1 Lit en 140 x 200 : 1 grande couverture laine, 1 grande couette & 2 oreillers <i>Bett 140 x 200: 1 große Wolldecke, 1 große Bettdecke &amp; 2 Kopfkissen</i>	
1 Lit en 140 x 190 : 1 grande couverture laine, 1 grande couette & 2 oreillers <i>Bett 140 x 190: 1 große Wolldecke, 1 große Bettdecke &amp; 2 Kopfkissen</i>	
1 Lit en 90 x 190 : 1 petite couverture laine, 1 petite couette & 1 oreiller <i>Bett 90 x 190: 1 kleine Wolldecke, 1 kleine Bettdecke &amp; 1 Kopfkissen</i>	

CUISSON KOCHGESCHIRR	
1 Faitout <i>Kochtopf</i>	
2 Casseroles <i>Töpfe</i>	
2 Poêles <i>Pfannen</i>	
2 Couvercles inox <i>Inox-Deckel</i>	
1 Cafetière à piston <i>French Press Kaffeebereiter</i>	

L'EXTERIEUR TERRASSE	
1 Table pique-nique bois <i>Picknicktisch aus Holz</i>	2 tables basses/rondins <i>Rundholz-Couchtische</i>
1 Table ronde & 4 chaises <i>runder Tisch &amp; 4 Stühle</i>	1 Décrottoir <i>Fußabstreifer</i>
1 Fauteuils pliants "pop up" <i>„Pop up“ Klappsessel</i>	1 Parasol + socle <i>Sonnenschirm + Ständer</i>
2 Banquettes <i>Bänke</i>	1 Guirlande lumineuse <i>Lichtgirlande</i>
1 Pot zingué (cendrier) <i>verzinktes Gefäß (Aschenbecher)</i>	

Dès votre arrivée dans le locatif, signalez à la réception tout manquement par rapport à cette fiche d'inventaire.

Bitte informieren Sie **sofort bei Bezug Ihre Mietunterkunft** die Rezeptionisten über alles, was in Ihrer Unterkunft fehlen sollte und auf diesem Inventarblatt aufscheint.

### LES GESTES INCONTOURNABLES

ACHTEN SIE AUF DIE UMWELT

#### Economie d'énergie – Energiesparen

Eteignez les lumières dès que vous quittez votre logement

Schalten Sie das Licht aus sobald Sie Ihre Unterkunft verlassen

#### Economie d'eau – Wassersparen

En cas de fuite d'eau, informez l'accueil

Ne laissez pas couler l'eau inutilement

Bitte informieren Sie im Fall eines Wasserschadens umgehend die Rezeption

Lassen Sie das Wasser nicht unnötig laufen

#### Moins polluer – Umweltverschmutzung verringern

Triez vos déchets, aidez-vous du sac mis à votre disposition dans l'hébergement

Fumez à l'extérieur pour le respect de la santé des co-résidents et futurs résidents

Trennen Sie Ihren Müll und verwenden Sie dazu den in Ihrer Unterkunft vorhandenen Recycling-Sack

Rauchen Sie nur im Freien, um sowohl die Gesundheit Ihrer Mitbewohner als auch die der zukünftigen Bewohner zu schützen

### Tente Canadienne II (WT5) Village

Hébergement non fumeur / Nichtraucherunterkunft



CUISINE KÜCHE	
6 Verres empilables 20cl <i>stapelbare Gläser 20cl</i>	1 Ecumoire <i>Schaumlöffel</i>
6 Verres empilables 30 cl <i>stapelbare Gläser 30 cl</i>	1 Louche <i>Schöpfkelle</i>
6 Verres ballon <i>bauchige Gläser</i>	1 Ouvre-boîte <i>Dosenöffner</i>
6 Assiettes plates <i>Speiseteller</i>	1 Tire-bouchon <i>Korkenzieher</i>
6 Assiettes creuses <i>Suppenteller</i>	1 Râpe multi-usages <i>Mehrzweck-Raspel</i>
6 Assiettes à dessert <i>Dessertteller</i>	1 Ciseaux de cuisine <i>Küchenschere</i>
6 Mugs <i>Kaffeetassen</i>	2 Ranges couverts métal plat & rond <i>metallene flache &amp; runde Besteckkästen</i>
6 Bols <i>Schüsseln</i>	1 Planche à découper <i>Schneidebrett</i>
1 Couteau office <i>Gemüsemesser</i>	1 Egouttoir à légumes <i>Gemüsesieb</i>
1 Couteau à découper <i>Schneidmesser</i>	1 Saladier <i>Salatschüssel</i>
8 Couteaux microdents <i>Messer mit feingezackter Klinge</i>	1 Pot à eau <i>Wassertopf</i>
8 Fourchettes <i>Gabeln</i>	1 Essoreuse à salade <i>Salatschleuder</i>
8 Cuillères à café <i>Kaffeelöffel</i>	3 Boîtes hermétiques <i>luftdicht verschließbare Dosen</i>
8 Cuillères à soupe <i>Suppenlöffel</i>	1 Dessous de plat <i>Topfuntersetzer</i>
1 Epluche légumes <i>Gemüseschäler</i>	1 Set barbecue 3 pièces <i>3-teiliges Barbecue-Set</i>
1 Cuillère bois <i>Holzlöffel</i>	1 Spatule pour plancha <i>Plancha-Wender</i>
1 Spatule à grillade <i>Grillwender</i>	
ELECTROMÉNAGER/MATERIEL (ELEKTRISCHE) HAUSHALTSGERÄTE	
1 Frigo <i>Kühlschrank</i>	
1 Plancha sur meuble à roulettes avec Réchaud gaz <i>Plancha-Gasgrill auf Rollmöbel</i>	
MOBILIER INTERIEUR MÖBEL INNENBEREICH	
1 Table & 4 chaises <i>Tisch &amp; 4 Stühle</i>	
1 Malle <i>Truhe</i>	
1 Meuble cuisine en bois <i>Küchenmöbel aus Holz</i>	

PETIT EQUIPEMENT SONSTIGE AUSSTATTUNG	
1 Balai <i>Besen</i>	1 Séchoir à linge <i>Wäscheständer</i>
1 Seau 10 l <i>Eimer (10 l)</i>	1 Poubelle métal <i>metallener Mülleimer</i>
1 Jerrican 10l <i>Kanister (10 l)</i>	1 Extincteur <i>Feuerlöscher</i>
1 Cuvette plastique <i>Plastikwaschschüssel</i>	6 Cintres <i>Kleiderbügel</i>
2 Cadenas <i>Vorhängeschlösser</i>	3 Lampes balladeuses <i>Handlampen</i>
1 Pelle & balayette <i>Kehrschaufel &amp; Handbesen</i>	1 Rallonge & 1 multiprise <i>Verlängerungskabel &amp; 1 Mehrfachstecker</i>

LITERIE BETTEN & BETTWÄSCHE	
1 Lit en 140 x 200 : 1 grande couverture laine, 1 grande couette & 2 oreillers <i>Bett 140 x 200: 1 große Wolledecke, 1 große Bettdecke &amp; 2 Kopfkissen</i>	
1 Lit en 140 x 190 : 1 grande couverture laine, 1 grande couette & 2 oreillers <i>Bett 140 x 190: 1 große Wolledecke, 1 große Bettdecke &amp; 2 Kopfkissen</i>	
1 Lit en 90 x 200 : 1 petite couverture laine, 1 petite couette & 1 oreiller <i>Bett 90 x 200: 1 kleine Wolledecke, 1 kleine Bettdecke &amp; 1 Kopfkissen</i>	

CUISSON KOCHGESCHIRR	
1 Faitout <i>Kochtopf</i>	
2 Casseroles <i>Töpfe</i>	
2 Poêles <i>Pfannen</i>	
2 Couvercles inox <i>Inox-Deckel</i>	
1 Cafetière à piston <i>French Press Kaffeebereiter</i>	

L'EXTERIEUR TERRASSE	
1 Table pique-nique bois <i>Picknicktisch aus Holz</i>	2 tables basses/rondins <i>Rundholz-Couchtische</i>
1 Table ronde & 4 chaises <i>runder Tisch &amp; 4 Stühle</i>	1 Décrottoir <i>Fußabstreifer</i>
1 Fauteuils pliants "pop up" <i>„Pop up“ Klappsessel</i>	1 Parasol + socle <i>Sonnenschirm + Ständer</i>
2 Banquettes <i>Bänke</i>	1 Guirlande lumineuse <i>Lichtgirlande</i>
1 Pot zingué (cendrier) <i>verzinktes Gefäß (Aschenbecher)</i>	

Dès votre arrivée dans le locatif, signalez à la réception tout manquement par rapport à cette fiche d'inventaire.

Bitte informieren Sie **sofort bei Bezug Ihre Mietunterkunft** die Rezeptionisten über alles, was in Ihrer Unterkunft fehlen sollte und auf diesem Inventarblatt aufscheint.

### LES GESTES INCONTOURNABLES

ACHTEN SIE AUF DIE UMWELT

#### Economie d'énergie – Energiesparen

Eteignez les lumières dès que vous quittez votre logement

Schalten Sie das Licht aus sobald Sie Ihre Unterkunft verlassen

#### Economie d'eau – Wassersparen

En cas de fuite d'eau, informez l'accueil

Ne laissez pas couler l'eau inutilement

Bitte informieren Sie im Fall eines Wasserschadens umgehend die Rezeption

Lassen Sie das Wasser nicht unnötig laufen

#### Moins polluer – Umweltverschmutzung verringern

Triez vos déchets, aidez-vous du sac mis à votre disposition dans l'hébergement

Fumez à l'extérieur pour le respect de la santé des co-résidents et futurs résidents

Trennen Sie Ihren Müll und verwenden Sie dazu den in Ihrer Unterkunft vorhandenen Recycling-Sack

Rauchen Sie nur im Freien, um sowohl die Gesundheit Ihrer Mitbewohner als auch die der zukünftigen Bewohner zu schützen